

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN SƠN ĐỘNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **M07** /UBND-VX  
V/v xây dựng báo cáo phục vụ  
Đoàn giám sát của Quốc hội

Sơn Động, ngày *06* tháng 8 năm 2019

Kính gửi: Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội huyện

UBND huyện Sơn Động nhận được Công văn số 2798/UBND-KGVX ngày 05/8/2019 của Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Giang về việc chuẩn bị nội dung phục vụ Đoàn giám sát của Quốc hội.

Sau khi nghiên cứu nội dung văn bản, Chủ tịch UBND huyện giao Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan tham mưu xây dựng báo cáo theo đề cương của Đoàn giám sát tại Công văn số 1965/VPQH-GS ngày 24/7/2019 của Văn phòng Quốc hội. Báo cáo gửi về Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Bắc Giang trước ngày **14/8/2019**.

Yêu cầu Phòng Lao động - TB&XH thực hiện./.

(Sao gửi kèm Công văn số 2798/UBND-KGVX ngày 05/8/2019 của Ủy ban nhân dân tỉnh Bắc Giang; Công văn số 1965/VPQH-GS ngày 24/7/2019 của Văn phòng Quốc hội).

**Nơi nhận:**

- Lưu: VT.

**Bản điện tử:**

- Như trên;
- Chủ tịch, các PCT UBND huyện;
- LĐVP, CVTH.

**TL. CHỦ TỊCH  
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ VĂN PHÒNG**



**Nguyễn Tiến Dũng**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2798 /UBND-KGVX

Bắc Giang, ngày 05 tháng 8 năm 2019

V/v chuẩn bị nội dung phục vụ Đoàn  
giám sát của Quốc hội

Kính gửi:

- Các sở: Lao động - Thương binh và Xã hội, Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Giáo dục và Đào tạo, Thông tin và Truyền thông, Y tế, Tư pháp, Nội vụ, Tài chính;
- Các cơ quan: Công an tỉnh, Tòa án nhân dân tỉnh, Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh, Đoàn Thanh niên cộng sản HCM tỉnh, Hội Liên hiệp phụ nữ tỉnh;
- UBND các huyện, thành phố.

Thực hiện Nghị quyết số 81/2019/QH14 ngày 14/6/2019 của Quốc hội, Công văn số 1965/VPQH-GS ngày 24/7/2019 của Văn phòng Quốc hội về việc tổ chức Đoàn giám sát thực hiện chính sách, pháp luật về phòng chống xâm hại trẻ em, Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

**1. Các sở, cơ quan như kính gửi**

a) Các sở, cơ quan: Lao động - Thương binh và Xã hội, Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Giáo dục và Đào tạo, Thông tin và Truyền thông, Y tế, Tư pháp, Nội vụ, Tài chính, Công an tỉnh, Tòa án nhân dân tỉnh, Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh, Đoàn Thanh niên cộng sản HCM tỉnh, Hội Liên hiệp phụ nữ tỉnh

- Xây dựng báo cáo của ngành theo đề cương giám sát quy định tại Công văn số 1965/VPQH-GS ngày 24/7/2019 của Văn phòng Quốc hội; gửi dự thảo báo cáo về Sở Lao động - Thương binh và Xã hội trước ngày 14/8/2019 để kiểm tra, rà soát, trao đổi thống nhất số liệu chung của toàn tỉnh (bản điện tử gửi về địa chỉ mail: [thaitt\\_sltdbxbh@bacgiang.gov.vn](mailto:thaitt_sltdbxbh@bacgiang.gov.vn)).

- Sau khi thống nhất số liệu với Sở Lao động - Thương binh và Xã hội, ký, đóng dấu báo cáo chính thức (30 bản giấy) và 01 bản chữ ký số gửi về Sở Lao động - Thương binh và Xã hội **trước ngày 19/8/2019** để tổng hợp chung toàn tỉnh gửi về Đoàn Giám sát theo quy định (báo cáo chữ ký số gửi về địa chỉ mail: [thaitt\\_sltdbxbh@bacgiang.gov.vn](mailto:thaitt_sltdbxbh@bacgiang.gov.vn)).

- Cử cán bộ làm đầu mối chủ động liên hệ trao đổi thông tin, số liệu với Sở Lao động - TB&XH trong quá trình xây dựng báo cáo và làm việc với Đoàn Giám sát.

b) UBND các huyện, thành phố xây dựng báo cáo của địa phương theo đề cương Đoàn Giám sát yêu cầu đối với UBND tỉnh tại Công văn số 1965/VPQH-GS

ngày 24/7/2019 của Văn phòng Quốc hội; gửi báo cáo về Sở Lao động - TB&XH trước ngày 14/8/2019 (bản điện tử gửi về mail: [thaitt\\_sltdbxh@bacgiang.gov.vn](mailto:thaitt_sltdbxh@bacgiang.gov.vn)).

## 2. UBND huyện Lục Nam

- Chỉ đạo chuẩn bị nội dung, điều kiện phục vụ Đoàn Giám sát của Quốc hội làm việc trực tiếp tại địa phương.

- Yêu cầu các ngành của huyện: Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội, Phòng Giáo dục và Đào tạo, Công an, Viện Kiểm sát nhân dân, Tòa án nhân dân xây dựng báo cáo theo đề cương quy định tại Công văn số 1965/VPQH-GS của Văn phòng Quốc hội.

- Gửi báo cáo của UBND huyện và các ngành của huyện về Sở Lao động - TB&XH trước ngày 14/6/2019 để kiểm tra, rà soát; sau khi thống nhất với Sở Lao động - TB&XH gửi tài liệu về Đoàn Giám sát của Quốc hội trước ngày 20/8/2019.

## 3. Sở Lao động - Thương binh và Xã hội

- Chủ trì phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan tham mưu xây dựng dự thảo báo cáo của UBND tỉnh về thực hiện chính sách, pháp luật về phòng, chống xâm hại trẻ em trên địa bàn tỉnh từ năm 2015 đến hết tháng 6 năm 2019 theo đề cương tại Công văn số 1965/VPQH-GS của Văn phòng Quốc hội; gửi dự thảo về UBND tỉnh trước ngày 25/8/2019.

- Chủ trì kiểm tra, rà soát báo cáo và thống nhất số liệu chung của toàn tỉnh với 13 sở, ngành (các đơn vị phải báo cáo về Đoàn giám sát Trung ương) trước khi từng ngành ký, phát hành báo cáo riêng; trường hợp cần thiết chủ trì họp thống nhất với các ngành. Xong trước ngày 16/8/2019.

- Tập hợp báo cáo của các ngành gửi về UBND tỉnh trước ngày 20/8/2019 để gửi Đoàn Giám sát của Quốc hội (báo cáo bản chữ ký số gửi vào địa chỉ mail: [ngocnt@bacgiang.gov.vn](mailto:ngocnt@bacgiang.gov.vn)).

- Chủ trì phối hợp với Văn phòng UBND tỉnh chuẩn bị nội dung, điều kiện phục vụ hoạt động giám sát của Đoàn Giám sát.

\* **Ghi chú:** Cán bộ của Sở Lao động - Thương binh và Xã hội chịu trách nhiệm tiếp nhận trao đổi thông tin liên quan đến hoạt động giám sát:

+ Bà Trịnh Thị Thái - Trưởng phòng Bảo vệ chăm sóc trẻ em và Bình đẳng giới; Điện thoại: 0912.211.067; email: [thaitt\\_sltdbxh@bacgiang.gov.vn](mailto:thaitt_sltdbxh@bacgiang.gov.vn)

+ Bà Ong Thị Tuyết - Phó Trưởng phòng Bảo vệ chăm sóc trẻ em và Bình đẳng giới; Điện thoại: 0916.245.289; email: [tuyetot\\_sltdbxh@bacgiang.gov.vn](mailto:tuyetot_sltdbxh@bacgiang.gov.vn)

(Kèm theo văn số 1965/VPQH-GS ngày 24/7/2019 của Văn phòng Quốc hội)

### Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- VP UBND tỉnh: + LĐVP, TKCT, TH, TPKGVX;  
+ Lưu: VT, KGVX.



Nguyễn Đức Đăng